

గోలకొండ పత్రిక

ప్రతి సోమ, గురువారములు ప్రకటింపబడును

హైదరాబాదు, (దక్కన్.)

సం॥ చందా రూ॥ 2-0-0
అర్థ " " 3-0-0
విడి పత్రిక 0-0-8

GOLKONDA PATRIKA

HYDERABAD, (Dn.) THURSDAY 3-8-33

ఒక వారము తరువాత
ప్రత్యేక కోరినపను
వెలకు పరిమితి లేదు.

సంపుటము ౮ } శా.శ. ౧౮౫౫ శ్రీమంతుని నామ సం॥ శ్రావణ శు॥ ౧౨ గురువారము ౨౯-౧౦-౧౩౪౨౪॥ { సంచిక ౨౬

మహాత్ముని మహా స్త్రము; సబర్త్యాశ్రమ విరామము

దేశమంతటను కంపము,
సంభ్రమము

గాంధీ మహాత్ముని ఆరెస్టు



గాంధీమహాత్ముని పూనానుండి అహమ్మదాబాదుకు పోయి అచట కొన్నిరోజులు తన సబర్త్యాశ్రమస్థలతో సంభాషణలను జరిపి జరిపి తుడకు ఆశ్రమమును ఎత్తి వేయటకు నిశ్చయించిరి. ఆశ్రమవాసులలో ౧౨ సంవత్సరముల వయస్సుకు తక్కువవడినవారిని ఇతరములైన విద్యాలయములకును, మహాత్మునితో కలిసి పనిచేయనివారిని ఇంకొకచోట స్థాపించెదరని తెలిసినది. ౧౮ సంవత్సరములయంద నివసించిన ఈ ఆశ్రమమును మహాత్ముడు దానిని స్థాపించుటకు తొలపెట్టిన మహమ్మత్తోనే ఇప్పుడు సంహరింపదలచుట ఎందుకో ఎవరికిని యిప్పటికిగూడ అగమ్యగోచరముగ నున్నది. వారు మొదట అసోసియేటెడ్ ప్రెస్సు ప్రతినిధికి ఈనందర్భమున యిచ్చిన వాక్యాలము విషయమునంతయు సంపూర్ణముగ వివరించుటలేదు. పోరాటములో పాల్గొన్నవారు నూర్సుగాక వేలమంది తమదంతయు పోగొట్టుకొనియుండ, గ్రామస్థులు ధైర్యముతో అరణ్యవిందిన బాధలను విని వేస్తున్నదైన కఠినచర్య చేయవలసిన అవసరము కలదని చెప్పటలో ఏమి అర్థమో? దీని రహస్యమేమాయదానిని ఎట్లయినను కనగొనుటకై వాక్యావారులు మహాత్ముని పలువిధములుగ ప్రశ్నించుచున్నారు. అసంభాషణలు క్రింద, తెలిసి సంతకర్య, పొందుపరుపబడుచున్నది.

సబర్త్యాశ్రమమహర్షి, గాంధీమహాత్ముని ఆరెస్టు (3౨) దాశ్రమవాసులతో సూడ దాశ్రమ వ తేది రాత్రి ౧౨౦ గంటలకు జూలై 3:౩౦ నుండి జేయబడిరి. ఆరెస్టు చేయబడిరి. వివరములకు గాంధీమహాత్ముని ఆరెస్టు

జూలై ౨౫ నాడు మహాత్ముని ఆరెస్టు చేయబడిన అవసరము కల్గినది. తన సంతకమును రుసు నిచ్చుచేయు గ నవ స్త్రములను కట్టుకొని, అప్పుడతడు ఆరెస్టు చేయబడినది. ఆరెస్టు చేయబడినది, అది ప్రశ్నింపగా, అపరాధమును పనుల గతమును తెలియజేసిన సరవేయవలసిన భారతీయుల కోరికల ప్రకారము అతడును జరుపించుట విజయమున ఆశ్రమమును విడిచి పుచ్చెను. ఆశ్రమమునే యుండగలది మహాత్ముడు శ్రీ భద్రుల తయారచేయు మహాత్ముని జరుగుచున్న ముఖ్యమైన శ్రావణములను చేయుట.

తయారై తెలియున్న రకముల రాటములను తాగుచేయుట భద్రుల తయారచేయు విషయమున శ్రాత్త లాభకర పద్ధతులను గమనింపవలసిందిగా, హరిజన మటులములను పోషించుట కోరినవారికి ప్రతినిగూర్చిన సకలవిషయములను, అనగా, బట్ట నే యువరకు చేయవలసిన పనులను చేర్చుట మున్నగుపనులే యిప్పుడు ఆశ్రమములో ముఖ్యముగా జరుగుచున్నవి. ఇవి చాల ముఖ్యమైనవనుట నిస్సంశయము. అయినను ఆశ్రమము తీసి వేయబడిన పిమ్మటగూడ నిది జరుగగలదను గట్టి నమ్మకము నామగలరు. భద్రులనే ఆశ్రమములో జరుగు నితర కార్యములను జరుగుచుండగలవు, అని గాంధీగారు నుడిచిరి. అనాడు ఆంధ్రకాంధే ఎన్నువజెప్పి పిలువేదనియు కొద్దిరోజులలో నాక ప్రకటన గావించెదమనియు చెప్పిరి.

ఇట్లొక ప్ర నిధులకు తృప్తిలేదాయెను. జూలై ౨-నాడు ఒకరు ఆశ్రమమును ఎత్తివేయటయన నేమియని గాంధీగారు నడిగిరి. వారు ఆశ్రమములందరు చెలెసాలలో పెన్నులు వెలుపలమున్నను ఆశ్రమ ప్రయోజన సాధకత ఎల్లప్పుడ క్లిష్టము జంగమాశ్రమములుగా ముండగలదని దాని ఆర్థము. ఇందువలన నిదివరకు ఆశ్రమములో జరుగుచుండిన పనులకు ఉత్సాహము లేకపోయెను తగ్గు ఆంధ్రేశాగ పునవకాంమునకు, త్యాగమునకు ప్రోత్సాహ మొసకన యగను. ఈ కాల ఆధున తర్వాత సామ్యమెంత స్వేదన ఆశ్రమమును తీసివేసెదరు ఏమిచేసినను ముందుగా అధికారులకు తెలియజేయుము, అని చెప్పిరి. మరొకరు ఆశ్రమమును తీసివేయుటకు నిరాశత్యముగాని ఆశ్రమమునకు ద్రవ్యము బుప్తమగుటగాని కారణములాయనిపరామర్శించిరి. గాంధీగారు అతిహిత యధారములేదనియు, ఆశ్రమమును ప్రేమించువాడు ఎవరొ యున్నారనియు, వారందరు ఆశ్రమమునకు ఏకాంతములేక కానాడుచున్నారనియు చెప్పిరి మరియు తనకే నిరాశలేదనియు లక్ష్యమును సాధించుటకు ఆశ్రమవాసులందరు మానవ సాధ్యమగువంతవరకు తమ శక్తి సంతయును ఉపయోగించి నాటుపడిరి తనకు నమ్మకము కలదనియు వారు చెప్పిరి. మేలెంత యన్నించినను లక్ష్యమును సాధింపలేక పోతిమముట యధాగమైన అమాత్రమునకే నిరాశులముగాకలసిన పనిలేదు. జమును నిర్దిష్ట పోవుటలక విన్నవలము సంపాదించి పుష్కలము చేయుటయే మానవధర్మము, అని మహాత్ముని నే.

మార్గమున నున్నప్పుడు ఆయనను గురించి అంతరిక్షమున నున్న వారు తెలుసుకొనుటకు అర్హులు. అందుచేత ఆయనను గురించి అంతరిక్షమున నున్న వారు తెలుసుకొనుటకు అర్హులు. అందుచేత ఆయనను గురించి అంతరిక్షమున నున్న వారు తెలుసుకొనుటకు అర్హులు.

మహాత్ముడు అనుచరులతో గూడ అరెస్టు గుట

గాంధీమహాత్ముడు కర్తవ్యము విషయమున నిర్ణయము నుడువకుండా పిమ్మట బొంబాయి ప్రభుత్వమువారికి క్రింది లేఖను బంపిరి

“నేను మంగళవారము ఉదయము ఆశ్రమమును కాలీచేయ దలచినాను. స్వతంత్రుడను గానుండు పక్షమున నాయకు చరులతోగూడ అక్కడక్కడ ఆగుచు కష్టము లేకుండ రాష్ట్ర అను గ్రామమునకు చేరదలచినాను. అచట అధికముగా బాధపడిన గ్రామస్థులను ఓదార్చుటయే నా ఉద్దేశ్యము. గ్రామస్థులను గుఱపులుగా చేరి శాసనోల్లంఘనము చేయవలసి నదని అనుగుట నాకిష్టములేదు. అయినను వ్యక్తులను కాంగ్రేసు తీర్మానమునను సరించి శాసనోల్లంఘనము చేయుట కావ్యవహించెదను. మత్తుగల్గించు పదార్థములను పూర్వముగా వర్ణించుట గ్రామవాసులకును, మద్యవాణిజ్యమును వదలుటకు మద్యముగమ్ము వారికిని, భిక్షువుల తప్పమరియేదియు అమ్మవారిని విడచి శవస్త్రుములనమ్మువారికిని, కాంగ్రేసు వారి నిర్మాణ కార్యక్రమమును జరుపుటని యితరులకును నేను బాధచేసెదను. అస్పృశ్యతను నిర్మూలించుటను హిందువులకు జెప్పెదను. నేనును నా సహచరులును ఒక పైసెయ్యనను లేకుండ ప్రయాణముచేయగలము. మాభోజనమునకు గ్రామస్థులను కోరుదుము. నన్నుముందుగా అరెస్టు చేసిచో (౧౬ మంది స్త్రీలతోగలిసి మొత్తము ౩౨ మంది) నా అనుచరులు ప్రయాణమును సాగించెదరు.”

మహాత్ముడు తన క్రొత్త కార్యక్రమమును సరిగా విశంసించెను. రాష్ట్ర గ్రామమునకు ఏ అటంకములేక చేరగల్గిన పక్షమున యింకా మరల పోదలచియున్నాడు. వారు ప్రతిగ్రామమునకును బొంబాయి ధైర్యమును బోధించెదరు. మహాత్ముడు నిట్లు చెప్పెను:

“ప్రభుత్వమువారు మంగళవారమునకు ముందే నన్ను నిర్బంధింపవచ్చును. అప్పుడు కూడ ఒక్కరైనను స్వతంత్రుడుగా నుండునంతవరకు ప్రయాణము సాగుచునేయుండును. మేముచేయు ఈ యజ్ఞము ఎవరిమొరదగునేని దానినుండి మమ్ములను స్వరాజ్యముచేరువకు తేగల ఒక శక్తి ఉద్భవింపగలదు.”

మహాత్ముడు ప్రత్యేకంగా ప్రజల ఊహముగ విన్నవించుచున్నాడు.

“ఇదివరకు నేను చేయున్న త్యాగ కార్యమునకంటె గొప్పదని తలచుకార్యమును నేను చేయబోవుచున్నాను. కాబట్టి యీ సమయమున వ్యక్తి శాసనోల్లంఘనమున గూర్చి కాంగ్రేసు అధ్యక్షుడు గావించిన నిర్ణయమును వాదనజేయుచు శక్తి వ్యయము చేయవలదని కాంగ్రేసు వారిని నేను కోరుచున్నాను. ఆ తీర్మానము సరియైన మార్గమేయని నాయభిప్రాయము. అది కాంగ్రేసు చట్టమునకు బాధింపబడదు. ప్రతి కాంగ్రేసువాడయు నావాక్యమును మెలకువతో చదువవలసివచ్చింది. అందలి కార్యక్రమము ఆచరించి సచో కాంగ్రేసు మున పటి కంటె ఎక్కువ శక్తిగల సంఘముగా నని తెలియగలదు. శాసనోల్లంఘనము లేక సంరక్షణములేదు, స్వాతంత్ర్యములేదు. శాసనోల్లంఘనము నేను వెల్లిన విధముననే అప్రతిహతముగాను, దేశములో అన్నిటి కంటె పెద్దదైన చర్యమును ప్రతి విధము చేతను పోషించుచున్నాను.”

అందరికిని సబర్బరీ జైలులోవిడిది

విశేషావసరాధికార శాసన ప్రయోగము

పవలసినది అని కాంగ్రేసువారు కాని వారికి నామాట. కాంగ్రేసు ఎవరికో ఒక పక్షమువారికి చేసినదికాదు. ఏ అర్థమునజూచినను యీ వద్యమునకు సంబంధించినది. ఇంగ్లీషువారికి, అధికార వరపులలో నున్నను ఇతరులైనను, వే సీమాట చెప్పచున్నాను: “దేశములో శాంతియు నిజము గుమై త్రియునుండవలెనని మీరు కోరుదురేని, దానికి అర్హులైన రాజ్యము కాదు మార్గము, కాంగ్రేసు రాజ్య మొక్కటియే మార్గము. ఇంగ్లీషు వారియందు స్నేహభావముతో నేనిట్లు చెప్పచున్నాను. మీలో కొందరు నన్నీరోజు మీ శత్రువుల గ భావింపవచ్చును. అయినను ఈ అశానపు మంచు తెర తొలగి మీరు నేను చెప్పిన మాటను అవునని ఒప్పుకొను రోజురాగలదని నేను జోస్యము చెప్పుటకు సాహసించుచున్నాను.”

మహాత్ముని అరెస్టుకు పూర్వము

గాంధీ మహాత్ముడు జూలై 3౧ వ తేదీ సోమవారము నాడు ఎప్పుటికంటె ఒక గంట ముందుగా తమ ఆశిత్వవాస రహిత శ్రమము చాలించి ఆశ్రమముందలి చరాస్త్రీని దగ్గర అకటండి తీసివేయుచుటకై ఆ శ్రమమునకు పోయిరి. ఇంకను తల పెట్టిన ధైర్యవంతులైన యాత్రము గూర్చి కడపటి సారి తన సహచరులకు బోధించుటయు ఆ శ్రమమునకు పోవుటలో గల ఉద్దేశ్యమైయుండెను గ్రంథాలయు నందలి గ్రంథములు అర్ధరాత్రివరకు వ్రాసిన ప్రచురణాలయునకు కొని పోవకు ముందేను. గాంధీగారు ఈ రోజు ఆ శ్రమములోనే ప్రార్థన జరిపిరి. ఆడిగిని వారికి... వాకడపటి ప్రార్థనను ఆ శ్రమముందే తప్పక చేసెదను” అని మహాత్ముడు చెప్పెను. జూలై 3౧ వ తేదీ సోమవారము సాయంకాల వార్తాపత్రము చాలా భాగము కాలీచేయబడినది. గాంధీగారికి బయలుదేర నున్న ఆ ప్రచురణము మాత్రము ఆంధ్ర డివిజన్ సాయంకాల ప్రార్థనకు చాలామందిని పిలిచి ఆశ్రమముందలి స్థానములకు సమీపమున మహాత్ముడు కేరలంబాద్ గారి బంధువులను కొనబడుకొని మొదట ఆ శ్రమములో నిమగ్న పడెను గాని ఏలనో త్వరిత ఆ ఆభిప్రాయమును మార్చెను.

అరెస్టు టైము

అనేకులు ప్రజలును పత్రికా ప్రతినిధులును ఏ నిమిషములోనై మహాత్ముడు అరెస్టుచేయబడవచ్చునని రాత్రి యంతయు రెండుదాసు బంగళా వద్దకనిపెట్టుకొనియుండిరి. రాత్రి ఒంటి గంట దాటి గానీ నిమిషములైన పిమ్మట అహమ్మదాబాదు జిల్లా మేజిస్ట్రేటును జిల్లా సూపరింటెండెంటును ర మోటరు కారులతో మహాత్ముడు నిద్రించున్న బంగళాకువచ్చిరి. ఆ అధికారుల సూచనగనే బంగళావద్దనున్న గుంపులోనికి నెట్టుకొని మహాత్ముడు నిద్రించుచున్న స్థలమునకు పోయిచేరెను. గాంధీగారు నిద్రలేచి వెంటనే ఆ బంగళాలోనే నిద్రించుచున్న శ్రీమతి కస్తూరిబాయిని, మహాదేవదేశాయిగారిని గృహముందున్న తదితరులను పిలిచిరి. అంతట మహాత్మునికి సెయిదుగు “వైష్ణవజనతో” అను నిత్యాదిక్షిప్తమున మహాత్ముడు పాదుచుండ తక్కినవారు కలిసి ప్రార్థన జేసిరి. అధికారులు మహాత్మునికి అరెస్టుకు సిగ్గుగలటకు అరగంట కాలమిచ్చిరి. ప్రార్థనలనే మహాదేవదేశాయిగారు మహాత్ముని జైలు సామానును

సమస్తాలు జేసిరి. ప్రార్థన ముగియగానే సెల్ రెండు చోటదాసుగారు మహాత్మునియొక్కయు, కస్తూరిబాయియొక్కయు, మహాదేవదేశాయిగారియొక్కయు ఫాలములపై కుంకుమనుపెట్టిరి. అంతట మహాత్ముడును వారివెంట కస్తూరిబాయియు, మహాదేవదేశాయిగారును బంగళా వెలుపలికివచ్చిరి. మహాత్ముడు మోటరుకారులో కూర్చుండునపుడు ప్రతికా ప్రతినిధులు వారిచుట్టును చేరగా మహాత్ముడు, “ఇక మీరున్ను కష్టపెట్టరు” అని అనెను లోపల అందరి సెల్లను గైకొని మహాత్ముడు జైటికి వచ్చినప్పటికి వాకిట కనుపెట్టుకొనియున్న గుంపునుండి గాంధీజీ యను కేకలు మిన్నముట్టెను. గాంధీగారు కిర్రోబాదుగారి ప్రక్కగ కారు లో కూర్చుండిరి. కస్తూరిబాయిగారును మహాదేవదేశాయిగారును రెండవకారులో ఎక్కిరి.

గాంధీగారు కారెక్టిల్ జిల్లా సూపరింటెండెంటుగారిని మీరితరులను అరెస్టు చేయదలచినారామని అడిగిరి. అందుకు అవునని జవాబురాగా గాంధీగారు, “అయితే లోపల నాతోగూడ నిద్రించుచున్న బాల్ అనుబాలుని అరెస్టు చేయవచ్చును” అని చెప్పిరి. సూపరింటెండెంటుగారు ఆ బాలునిగూడ అరెస్టుజేసిరి. గాంధీగారు జిల్లాపోలీసు సూపరింటెండెంటుకారులో కూర్చుండ వారి వెంట నొక మోటరు బస్సులో వారి సామాను కొనిపోవడెను. మహాదేవదేశాయిగారును శ్రీమతి కస్తూరిబాయిగారును డిప్యూటీ పోలీసు సూపరింటెండెంటుకారులో కూర్చుండిరి; మహాత్మునితో యాత్రకై బయలుదేరవలసియుండి, సబర్బరీ జైలులో నిద్రించుచున్న వారకూడ అరెస్టుచేయబడిరి. మహాత్ముడును, వారి సతీయు, దేశాయిగారును విశేషావసరాధికార శాసనము (స్పెషల్ యాక్టు) పరకృత్యము యొక్క ౩ వ సెక్షను ననుసరించి అరెస్టు చేయబడిరి.

ఆశ్రమముపై కడపటిస్పృష్టి

మహాత్ముని శిక్షింపవారితో బాలు సబర్బరీ జైలుకు గొనబోవుచుండ మహాత్ముడు ఆశ్రమమువద్ద కారును ఆపుమని జైలరును కోరెను. కారు అట్లే ఆపబడెను. మహాత్ముడు కడపటి సారి ఆశ్రమముపై దృష్టిని ప్రసరింపజేసి కలయాణమయెను. ఆశ్రమమువద్ద యంతలో గుంపుచేరెను. అణగదొక్కబడిన జాతుల నాయకులగు కి కాభాయిగారును రాజ భోజరాజుగారును మహాత్ముని ఆశీర్వాచనములకై ప్రార్థించిరి. తాను జైలులోనున్నను పరిజయము ప్రభుత్వమును మహాలసనిమహాత్ముడు పారికి జెప్పెను.

కడపటి ప్రార్థనలు

గాంధీగారును వారి సహచరులును అరెస్టు చేయబడి సబర్బరీ జైలుకు గొనబడినవిమ్మట దేవిదాసు గాంధీగారును ఆశ్రమమునకువచ్చిన యితరులును కడపటిసారి ప్రార్థనలను జేసి వారి వారి స్థానములకు జూపిరి.

ఏ.ఎ.ఆర్.ఆర్. ఖాన్

మహాత్మునికిని, దేశాయిగారికిని సబర్బరీ జైలులో ఏ. తిరిగతి (ఉత్తమమైనది) ఈ ముద్ర వేయబడినది. కస్తూరిబాయిగారికి స్త్రీల భాగములో ఏ. తిరిగతి ఈ ముద్ర వేయబడినది. తక్కిన మహాత్ముని సహచరులు ప్రత్యేకముగ నొక గదిలోనుంచబడియున్నారు.

గురువారము

ఎం. ఆర్. సిద్ధరామయ్య
తోటవ్యవసాయ నిపుణుడు,
(మాజి హక్కికల్చరల్ ఎగ్జిక్యూటర్ ఎక్కరెట్టి),
ది పాండిచెరి హక్కికల్చరల్ యిన్స్టిట్యూట్
గుర్తి, రెసిడెన్షియల్, హైదరాబాద్.

పురపాలకశుద్ధ్య సంఘము (మొదటి సెషన్లు బల్ల)

పురపాలకశుద్ధ్య సంఘము యొక్క మహాజనసభ ౨౭ వనా రేవర గతిశీల భవనారోపణ జరిగినది. తీర్మానములను క్రింద పొందుపరచుచున్నాము: పురపాలకశుద్ధ్య సంఘము యొక్క చిత్తు నిబంధనల పట్టికను (ఖానా నె సఫాయీయొక్క మహాదాను) ముద్రింపించు వ్యయములను ప్రభుత్వము మంజూరు చేసినది. దీనిముల పరిశీలనయొక్క ఉన్నతగ పరిమితియందు చాల నెలలు ప్రస్తుతము పొందు చేయబడినది.

కాక పంబంధములగు ద్రవ్యములచే నొనర్చబడు కృత్రమమైన నెయ్యి విషయమున, పురపాలకశుద్ధ్య సంఘమువారిచేత నెయ్యిని, వ్యాపారమునకు భంగకారము పరిశ్రమ కాఖాధికారిగారు (వాజముసాహేబు నన్నద్ వ హార్ ఫత్) నిర్ణయించిరి. ఈ విషయమున, వ్యాపారమునకు భంగము కలిగించుట తమ యుద్దేశ్యముగాదనియు ప్రజారోగ్యమునకు భంగము గలిగించు ఇతర ద్రవ్యముల నెయ్యియందు కలియకుండు పురపాలకశుద్ధ్య సంఘము తనదృష్టిని యుంచుట అత్యవసరమనియు పురపాలకశుద్ధ్య సంఘ మహాజనసభ వారు తీర్మానించిరి.

పురపాలకశుద్ధ్య గ్రామములయందలి సరిహద్దు గ్రామములయందలి పరిశుభ్రతయొక్క ఏర్పాటులకై పురపాలకశుద్ధ్య సంఘము నియోగించిన సిబ్బంది (అమ్మ)ని, ఆ యేర్పాటులకై ప్రభుత్వముచే పంపుమనకిచ్చి నరాజమున, ద్రవ్య కాఖావారు తీసికొనకారగా, యావత్తు మాట్లాడుతూనే సిబ్బందిని, విరాళమును యిచ్చివేయుటకై పురపాలకశుద్ధ్యసంఘ మహాజనసభవారుంగీకరించిరి.

సిటీ కాఫీ మొహతరీముగారు హోటల్ యందలి కాఫీ యాలను (నల్లంకు) మీటరు కలిగించుననెను. ప్రతి నెయ్యి గాలనల సిటీకిని అయిదణాలనొప్పన పన్ను వసూలు చేయువలయుననియు నలహాయిద్యగా, సిటీని అంగురాలుచేయువిషయమున నిబంధనల పట్టిక ఖానా నె ఆదేశసా) యొక్క తీర్మానమును నిబంధించుచున్నది కావున ఈవిషయ మంతటా కాఫీటకు మహాజనసభవారు తీర్మానించిరి.

ముల్కీలకే ఉద్యోగములు

విదేశీయుల న్యోగిని ఏకాగ్రమును నియమించునదనియు, బానిసములను విదేశీయులను నియమించునదనియు, కాంక్షింపగలగు ఏదైనా ఉన్నానియొక్క విద్యాలయమునందు ఇతర విద్యార్థులయందును విద్యార్థులైన ఆ సేకమంది దేశీయు లుద్యోగములను విదేశీయుల నుద్యోగములకై నియమించుట అవసరమనియు, ప్రభుత్వకాఖాలను పొందెందుచు ప్రభుత్వగారొక ఫర్మాను దయపిరి.

లక్ష్మీపుర పట్నములలో అతివృష్టి మోరఫలితములు

(మా ప్రత్యేక విలేఖరి)

ఈ నగరములో గత సోమ బుధవారములు విశేషకాక భయము కలిగినది. అందువలన చిల్లలగూడలో ఒక బీదవాని యొక్క మట్టిగోడలది కూరెను. లోపలనున్న గర్భిణీ స్త్రీయు యిద్దర శిశువులను ఒక మేకయు మరణించినట్లు, మంగళ

వారము సాయంత్రము పోలీసువారువచ్చి కూలినకుప్పను (తర్ఫిటీ) కనములను దెలిసి తీసివేయు తెలియుచున్నది. ఇంటియజమానుడు రాత్రి చుప్పాసీపనికి పోయియుండిగా దెలిసిన ఉపద్రవము జరిగినట్లు

చంచలగూడలో ఒక పెంకుటిలు యొక్క పెంకులును వాసాలు మొదలగు సామానులను గోమే కరుగుటచే కూలుచున్నప్పుడు ఆయింటి యొక్క బిడ్డలందరితో బైటపడి ప్రాణములను దక్కించుకొనెను. ఆయింటిలోని మంజులు మొదలగు వస్తువులు క్షిప్రమైనవి. దరిమలగలి యిట్లెనది.

మాన యు ముసేన్ సాగర్ చెబుచున్న పూర్తిగా నిండి పొరుచున్నది.

గాకపోకలు

మొత్తంజా రామమారుడు ౨౨ వనా రేవర రాత్రి ౧౧ గంటలకు, యూరపు యాత్రారము బొంబాయి వెళ్తున్న నాంపల్లిసేషను వీడిరి. వీరి వీడ్కోలు నిమిత్తము ప్రభుత్వ గారుగూడ సేషనును విప్పిరి.

రాజ ప్రతినిధిగారి ఆగమనము

ప్రతి రాజ ప్రతినిధియు తన నియమితకాలము నందొక పర్యాయము హైదరాబాదు విచ్చేయు ఆచారప్రకారము, విల్లింగ్తు ప్రభుత్వగారుగూడ సంతానముల ద్వారా సందర్శనమున దిశించుననెలలో హైదరాబాదు విచ్చేయువారిని ఉపసంపదించుచున్నది.

రెసిడెన్సీ లోకల్ యొక్క ఉద్యోగియులు తమ ఆదాయ పుష్కము తొలగించుటకై శ్రీ నైజాము ప్రభుత్వమువారికి విన్నవించుకొనిరి తెలియుచున్నది.

మోసపు వ్యాపారము

..న్యూ ఇండియా గుడ్సుస్టోరు" అనునొక కలకత్తా కంపెనీ, రెండురూపాయలలో నాలుగ్యారంటీగల ఆలారం టైంపీసు గడియారములు, ఒక ఫౌంటేన్ కలము, వుంగరము దొరకగలవు" అని ప్రకటనలో గావించిన ప్రకటనను గాంచి ఒక మైదాబాదు యువకుడు అవస్తువుల తెచ్చించెను. ఆ వి. పి. ని సుంకపుకాఖా కార్యాలయమున విప్పియూర అను పిల్లలు ఆకుకొను నాలు గడియారములు సుమారు రెండణాల విలువగలవియు, ఒక వ్యాటరీ నాల్గణాల విలువగలవియు, ఒక జా విలువగల రెండుంగరములును, రెండణాల విలువగల ఫౌంటేన్ కలమును గావించెను. ఇదిమాచి ఈమోసము నాయువకుడు కలకత్తా పోస్టుమాస్టరు జనరల్ గారికి తెలుప వారు కంపెనీకి పంపింపిన కల్టరు 3 రూపాయల రెండణాలను కంపెనీకి చె దుయక తమ కార్యాలయముననే ఆపిరి.

సజ్జరలాల్ హత్యానేరము తీర్పు

సజ్జరలాల్ హత్యానేరపు సందర్భమున అతీతును నొక మోసా మహమ్మదీయుని పైనను అంజలిఖానను నొక ఉత్తర హిందూదేశీయుని పైనను నేరమాకోపించబడెను. రావు బహదరు కె. ఎ. వెరెన్, డిస్ట్రిక్టు ఆడిషనల్ మజిస్ట్రేటు సెషన్సు జడ్జిగారు జూలై 30 నాడు తీర్పుచెప్పిరి. అతని నేరమునిగా నిర్ణయించుచు, ఆతడుకేసినపని పూర్తిగాగా హత్యగాదని నిర్ణయించి చివరొక కఠినమైన విధించిరి.

బాజీ కృష్ణారావుగారి మానవత్వపు దావా

బాజీకృష్ణారావుగారు సికింద్రాబాదు పంచాయతీ హాజరు చేసాలయముయొక్క ప్రాప్తిబలమును మహిమము అగు బాలిదేవదాసుగారిపైనను మరి ముగ్ధుడైనను చెచ్చిన మానవత్వపు దావానుగూర్చి ప్రజలకు తెలియుటకై ప్రకటన ఈ క్రింది వాక్యాలమును ప్రకటించుట కనుమరీ కోరినాము.

..కోర్టులో చర్యకొనుటలో నాముద్దేయ మేరుకగా, పోయిననెల ౪ మరియు ౫ తేదీలనాటి హైదరాబాదు బులెటిను ప్రకటనలో నేను ప్రకటించిన వార్తాంశములను గూర్చిన నావాదములు సమర్థించుట, ముఖ్య నేరమును బాలిదేవదాసు నాపై నిందితల ప్రాతములకముగా ఉపగూహించుకొనుటయేగాక ఆ నిందితల ప్రకటించినవారు ప్రాతములకముగా నాకు క్షమాపనాహాని చెప్పటచే ఉద్దేశ్యము నెరవేరినది. ఈ పరిస్థితులలో నేను మతీయే చర్యయు తీసికొనదలచెను కాబట్టి ప్రకారము శరీర విషయమును నేను కోర్టువారికి చెప్పివాను. కోర్టువారు కేసును కొట్టివేయుదు 30-3-1933 నాడు గావించిన ఆర్డయొక్క ప్రయోగము క్రింద వ్రాయబడుచున్నది

..బాజీకృష్ణారావు, ఫిర్యాది, హాజరయ్యెను. ముఖ్య నేరమునివలన క్షమాపనగ్రహించి తృప్తి పొందినందువలన వ్యవహారము జరుపుటకు ఇష్టములేదని ఆయన తెల్పుచున్నాడు. కాబట్టి ఫిర్యాదు తిరస్కరింపబడినది. అంకి కేసు ననుసరించి ప్రోసీయబడినది. క్షమాపన నకలు కోర్టులో దాఖలు చేయబడెను.

బాజీ కిషోర్ రావుగారికి బహిరంగలేఖ

తామెందుకు పంతుళ్లలో తగవులాడినారు? చెప్పండి!

అయ్యా, రావుగారు! తాము చాల సాత్వికస్వభావులని నాకు దాగుగా తెలియును. ఆయనను తమ ప్రతిష్టాభంగము కలుగుచున్నందులకు చింతించువాడెలా? నేనొకటి వగులచేతను యంతవరకు తమతరపున ౫ వ వనా రేవరనాటి రహిబరెడక, నులో దక్కనున్యూసువార్త తాము అబద్ధమని చెప్పినందువలననుతమహిరంగలేఖవ్రాసి బహిరంగముగా జవాబుపొంది యధార్థమెంతవరకో ఆవార విజమా అబద్ధమో నిజమేయిన తాము పశ్చాత్తాప పడినావో లేదో అబద్ధమేయిన తామేమోన తమ ప్రతిష్టాభంగమునకు తగినచర్య పుచ్చుకొనినావో లేదో మరియు పోలీసువారేమైన చర్య పుచ్చుకున్నావో లేదో యివన్నియు తెలుపగోరుచున్నాను. ౫ వ వనా రేవరనాటి వార్త యిట్లున్నది.

..సికింద్రాబాదులో తుంగలమ్మలన్న మంకొళ్లమ్మ పూజ జరుగునప్పుడు అప్పుశ్యులకు ఆర్థసహజమువారికి తగవు డ్రుడెస్ అని ఉర్దూ ప్రయోగము) అయినది. దేవతయెదుట పశువులు బలియియ్యబడుచుండెను. దానిని ఆర్థసహజములు ఆటంకపరచిరినియు, అందుపై ప్రమాదా పీనరి పరన్న పంతులుగారు బి. వీ. పీరయ్యగారు, యస్. ఆర్. బాలయ్యగారు, అను ..ఖదీం అఖ్వార లీడరు" తగవు నెట్టుకొనివారనియు (మహాహమత్ అని ఉర్దూ ప్రయోగము) మరియు ఆర్థసహజమువారి యుపన్యాసముల ఖండించుచు సుపన్యాసమును చేయగోరెనియు వినుచున్నాము. అందుపై బాజీకిషోర్ రావుగారు బి. వీ. పీ. ఎల్. మరియు యితని యుచుచులును వారిని సుపన్యాసముల నియమించగ జేసిరి. తుదకు వాదము ముగిరెను. దేవతయే ..ఖదీం అఖ్వారు" అని వాదించిరి. తుదకు ఆర్థస్యులలోను, ఉత్తరు జాతులలోను విమర్శము ఆగంధరము అని ధ్వనులు మిన్నములెను.

ఇది రహస్యలోని దక్కనున్యూసువార్త. ఇది వాగ్వాదముగానే యుండెనా? లేక వాదమందు కాబోసేతులకైమైన పనికలిగినా? రెండవత్రమున చెబులేమైన యెవరికైనా తగిలెనా? ఎందరజనులు ఈ యధార్థస్వభావ పాల్గొనిరి. మిన్నముట్టినప్పుని యెంతపాటిది? మీరెంబడియుండిన ఆర్థ సహజమువారి కెక్కరెక్కరు? పోలీసువారెవరె నా మీ వాదమును మీ ..యుపేను" వినిరా లేదా? సికింద్రాబాదు పోలీసువారంటే నెట్టిందిచేరు? వారి యింతెలాం చాల శ్రేయగా నుండెడిది. ఆట్టివో వారి యుపేను సెమ్మడిగా పొగించుటలో తోడ్పడి యుండువారా? అది అనంధమే! ఈ కథయంతయు నాబోటివారికి తూర్పు పంపర తోచకయున్నది. దయచేసి నిర్ధరముగా ప్రతికా ముఖమున యీ గండంగళమున కంతయు మూలమేయో తెలుప ప్రార్థితులు.

ఇట్లు విధేయుడు, సత్యాన్నేషి

నేనీవిధముగా తలచుచుండును పోగొట్టుకొంటిని

నేను నాకె ట్రుకలను ఎంతగా ముద్దినన నాపుట్టెన్ని యు ఎంతిపోయి నాకె ట్రుకలన్నియు చుండుపట్టి యుండెను అప్పుడు నేను ఆఫ్ఘన్ లలనూనెను గూర్చి విని చానిస్ట్రేటుగా వా. లి. మరియుషుడుమాడు' నాకె ట్రుకలు యిప్పుడు మరల పట్టువలె నిగనిగలాడుచు మృదువుగా నున్నది మిండు కొంచెమైనను కేషములేక నశించినది

చాలా నాజాకెన వాసన జంతుసంబంధము నూనెగాని క్రొవ్వగానియీ తలనూనెలో లేదని గ్యారంటీ యియగలము ఆఫ్ఘన్ తలనూనె ముందును తీసి క్షయుటయేగాక టెంక్రుకలు ఆరోగ్యముగా వృద్ధిపొందుటకు తోడ్పడును ప్రాణాళు కొద్దిగా ఉపయోగింపుడు ఆఫ్ఘన్ తలనూనె అన్నిచోట్లను దొరకున

తయారు చేయవారు:—

జి. యస్. పటన్యాల

182/84 కమ్యూన్ వీధి, బొంబాయి ౪

నాకె ట్రుకలను పోగొట్టుకొంటిని, బొంబాయి



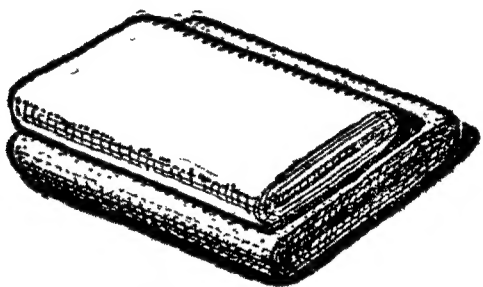
== నీ కే రు జు వు కా గ ల దు ==

EDSU Fabrics

దుస్తులకైన నేమి, సామానులకైన నేమి, ఇంటి ఉపయోగమునకైన నేమి,

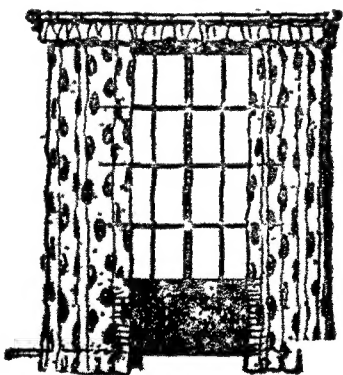
ఆనమానమైన విలువగలవి!

వచ్చి ఈ బేరములను
పరీక్షించుడు



కోటు గుడ్డలు

మానవ అనేకవిధములైన కోటు గుడ్డలు వాటిలో
మిక్కిలి సాగైన రకముల కొన్ని, మధ్యస్థముల కొన్ని
అధికముల కొన్ని, అందముగా పట్టుకొనే రకముల కొన్ని
చేయబడినవి. మాసిపోని పట్టు, బామ్మలు, సాదారణము
తీర్చినవి, వెలుగు గజము గలవి ౦.౨-౩ నుండి ౧.౦



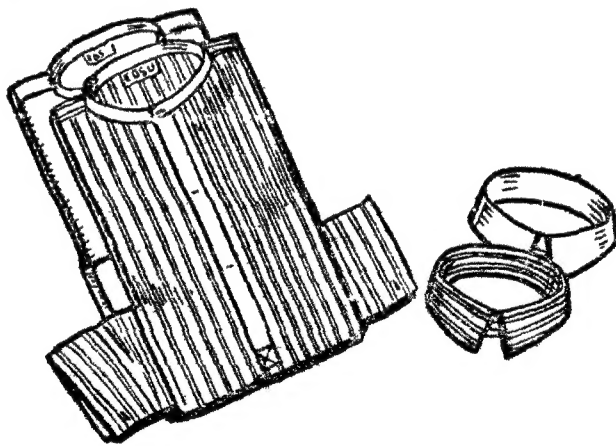
తెర గుడ్డలు

తెరలపై, వరులుగా కప్పబడునట్లు ఉపయోగించు
కొన్ని గుడ్డలు, శ్రేష్ఠమైన సాదారణములలో సాగైన పట్టు
గలవి కొరకు వాటివల గజము గలవి ౦.౧౩-౬ మాత్ర
మే. గజము గలవి ౧ నుండి క్రిటోసులు గలవు. చాకయైన
తెలవి, తెరలకు ఉపయోగించు మ్యాక్ లెన్ గజము గల
వి ౦.౨-౩ నుండి ౧.౦ వరకు మాసిపోవు



చీర గుడ్డలు

పట్టుకొనే రకముల కొన్ని చేయబడిన వాయిలులు పలురక
ములవి మిక్కిలి అకరమైనవిగలవు వాటిపై చాలాకొత్త
చిత్రములు వాడెముగా అచ్చువేయబడియున్నవి. అవి గజము
గలవి ౦.౨-౬ నుండి ౧.౦ వరకు. ఇంకా చాలా సాగైన
గుడ్డలుగలవు కొన్ని ఇంకా తక్కువ ధరకు వారకును



చొక్కా గుడ్డలు

అనేకరకముల సాగైన చొక్కా గుడ్డలు గజము అకి
రు ౦.౨-౬ నుండి. ఇంతేకాక బొంబాయిలో చేయబడి
ధరించుటకు సిద్ధముగా తయారైయున్న మంచి చొక్కా
తే ఉన్నవి. అవిరెండు కాలెగ్రోవో గజము అకి ౧.౦-౬
నుండి ఖరీదగును.

డ్రెసులు (తెలుపు, ఖాకీ, నల్లు)

యధ్యుద్ధిల సాగైనవి, చాలా గట్టి
వి. అయినను ఈ ధరల మాకు మునుములతో
తెలుపులో ౧|| గలవి ౦.౨-౬ (లేకరంగు
పో. విగజము గలవి ౦.౨-౬) ఖాకీ గజము
గలవి ౦.౨-౬ నేవీసలవరము (బడిలో చ
చువుచాలికల యూనిఫార్ములకు చాలా
బాగుండును) గజము గలవి ౦.౨-౬లు.

పక్క గుడ్డలు

మెతనివి, చలనివి అయినను చాలా గట్టి
వి, సిగ్నెనవి. తెలుపు: ౫౪ ' వెలుపు ౧|| గల
వి ౦.౧౧-౬ మాత్రమే వెలుపు ౧|| గలవి ౦.౧౩-౬
నుండి, ౧౦౦ ' వెలుపు ౧|| గలవి ౦.౧౫-౬ నుండి.
లేకరంగు మెతరంగుల అధికము లోకపచ్చుల
ము, పువ్వు, మిగతావన్నె ౧|| గలవి ౦.౨-౬ నుండి
తయారైన మధ్యస్థు: తెలుపు ౧౪ గలవి ౦.౪
నుండి, లేక గజము పట్టుబడి రంగు వేయబడిన
అందములవి ఇతనికి రూ ౫.౦-౬ నుండి.

మేజు గుడ్డలు

చూచుటకు అందముగానుండి కిట్టు
గా ౧౦౦ గుడ్డలు మంచిమంచి రకములన్నవి.
౫౪ ' వెలుపు గజము గలవి ౦.౧౩-౬, ౧౦౦ '
వెలుపు గజము గలవి ౦.౧౫-౬, ౧౦౦ ' వెలుపు
౧|| గలవి ౦.౧౬-౬ నుండి. మధ్యస్థు: పువ్వు
టీ గుడ్డలు, అందమైన రంగుల తెలుపు అందము
గలవి ఒక్కొక్కటి రూ ౧.౦-౨ మాత్రమే.

అటచొక్కాలు

పైపలుగా అలరలగా అరికిగలకేటె
క్యూనోకానివి మేము తయారుచేయువాము.
అది చల్లగా పోయినానుండుట దానియొక్క
బలవంతము. అయినను గజము గలవి ౧.౦-౨
మాత్రమే ధర. ధర చూచుటకు తయారుగానుండు
అటచొక్కాలు, అనేకవిధములవి. ఒక్కొక్కటి
రూ ౧.౦-౨ నుండి ధరగడును.

(ధరలు హాల్ సిక్కిలో వేయబడినవి.)

EDSU Fabrics

అల్లాపుద్దీసు
బిల్లింగు.
పార్లగట్టి,
హైదరాబాదు

స్టాకులుంచుకొనువారు:==

- ౧ మహమ్మద్ యన్నాస్ అండ్ సన్సు
ఇంఫీరియర్ పోస్టుటెక్స్టును ఎదురుగా, హైదరాబాదు.
- ౨ యఫ్. డి. ఖాన్. అండ్ కో,
ఇంఫీరియర్ పోస్టుటెక్స్టును ప్రక్కన, హైదరాబాదు.
- ౩ జే. యే. కలం అండ్ కో,
జేమ్సువీధి, సికింద్రాబాదు.

మహాత్ముని ఆరెస్టు చేసిన దెందుకు?

బొంబాయి ప్రభుత్వమునకు సమాధానము

గొల్కొండ పత్రికకు కారణముల వివరించుచు బొంబాయి ప్రభుత్వము వారు దీనిపై నొక ప్రకటనను ఆ గ్రంథమున కేట మధ్యస్థము గావించుచున్నారు.

మే ౧ వ తేదీ గొల్కొండ వద్దలిపెట్టినట్లు జరిగిన కథనంతయు చెప్పి జూలై ౨౬ వ తేదీనాటి మహాత్ముని ప్రకటననుండి కొన్ని భాగములను ప్రభుత్వము వారు తమ ప్రకటనలో తేల్చి చూపుచున్నారు. అంతట, సాధారణ శాసనము ప్రకటించుటయును సర్దుములో గొల్కొండకు వెంటనే ఏ గమ్యము బహిరంగ శాసనోల్లంఘన కార్యమును చేయదలచి ఘనీక పోయినను, తప్పక ఏదోకొన్ని మరదప్పి ఫలితమును ద్రోవచూపు ప్రచారమును, సహృదయుల వారు మొదట పెట్టి బోత్తుచున్నట్లు పై తేల్చి వు విషయములను నమ్మియును ముందు ప్రకటనలో చెప్పబడినది. ౧౯౨౧ లోను ౧౯౩౦-౩౧ లోను వారిపక్షము, ౧౯౩౨ జనవరి లో శ్రాంతి శాసనోల్లంఘన ప్రకటనయు ఆర్జీ చేసినది.

ఈసారి శ్రాంతి పక్షము తన ప్రాతినిధ్యము సహజముగా ప్రకటించుటకు తెలియునట్లు వదలిపెట్టుటతో ప్రారంభింపదలచుచున్నది యుండెను. అంతట సానిటరు సాను

భూనియు, వారి వాదమును కొరవడినది. సహచరులను యిటువంటి తీరునకు బానిసావిధములు ఉద్దేశము వారింద నున్నది. ౧౯౩౦-౩౧ లో వచ్చులను చేర్చివసపుచు గుజరాతులో ప్రభుత్వమువారిచే వశముచేసికొనబడిన ఘాతముల ప్రార్థన యజమానులను మిత్రుల మిత్రులు. మరల ఈయన భువిని బోరాటమునకు పురిగొల్పుచున్నది. ఇకంతయు జరుగు నది ప్రభుత్వమువారు మొదట ఈసారిని భయపడుదునె యుండెడిది. అట్లుగను గొల్కొండకు ౩౦ వ తేదీనాడు ప్రభుత్వము వారికి పంపిన తంకివలన అనుభవించునట్లు జరిగినది. పుష్టమైనది.

ప్రభుత్వ శాసనోల్లంఘనమునకును సమిష్టి శాసనోల్లంఘనమునకు భేదములేదు. వ్యక్తులనుబానిసావిధముల దేశముంతయు ఆటే ఆచరింపవలెననియు, ఆ విధముగ ప్రజలందరిలో ప్రబోధము గలుగవలెననియు గొల్కొండకు తలచియున్నారు. కాబట్టి వారి ప్రకటనను ఉద్దేశమునకును, ౧౯౩౦ లో సూరతు జిల్లాలోని దండెకి ఉప్పు చట్టములను ఉల్లంఘించుటకని (ప్రెమటగా) యాత్ర వెళ్లుటతో ప్రారంభింపబడిన ఉద్దేశమునకును ఎంచదగిన భేద మేదియులేదు. ౧౯౩౦-౩౧ నాటి అనుభవమునుబట్టియు, పోయిన ౧౨ నెలలలో శాంతిని కాపాడుటకు ప్రభుత్వమువారుచేసిన పథల ప్రయత్నములను దలచియుచున్నదిగా. మే నెలలో ఉపవాసము జరుపుటకై గొల్కొండకు ఈయన స్యాతంత్రము యింకను ఉంచబడుటకు సాధ్యముకాదని గోచరింపగలదు. మే నెలలో చట్టము నకును క్షతము రాజ్యమునకును పరివర్తనముచెచ్చి పట్టుప చారము చేయుటకై స్యాతంత్రము కొరవడినది.

ఈ పరిస్థితులలో ప్రభుత్వమువారు శాసనసభలలో చర్చలకు ప్రజలందరు తోడ్పడగలరని నమ్ముచున్నాను. శాసనసభలో ప్రకటన ముగియుచున్నది.

హారతాళము

మహాత్ముని ఆరెస్టు తెలిపినందువలన ౧ వ తేదీనాడు అహమదాబాదులోను, బాన్సాయిలోను, హారతాళము జరిగినది. అంతగన్నిద మూయడెను.

తర్వాత ఏమి?

మహాత్ముని త్వరలో పూనాకు తీసికవచ్చెదరనియు, అక్కడ ఎట్టవాడ చేబసాలనుంచెదరనియు, రెండుమూడు రోజులలో వ ఏదో నిర్బంధమును మరతుగాజేసి వారిని వదలవేసెదరనియు, జూలై ౧ వ తేదీ రాత్రి కే గొల్కొండకు పూనాకు తీసికొనిపోవచ్చుననియు అసోయేటకు పెళ్ళిస్తు తనకు తెలిసినట్లు ఆగస్టు మొదటి తేదీనాడు తెలుపుచున్నది.

కాంగ్రెసువారెమురు తిరుగుట

అసిగారి అభిప్రాయము


అఖిలభారత కాంగ్రెసు కమిటీలో బాలుకాంగ్రెసు ఘనములనుండినిలిపిగారుచున్నవేసినందువలన కాంగ్రెసువారు ఎవరు ఆరుగురున్నారని ఒకవార్త వ్యాపించినది. అవిషయమునుగూర్చి ఆసోసేయేటకు ప్రెస్సు ప్రతినిధి అగారినిడి. తాను అఖిలభారత కాంగ్రెసు కమిటీని రద్దు చేసినవను కరణముచే ఎవరుగాని ఎవరుకొరవలసిన పనిలేదనియు, తాను గూఢముగా పనిచేయుచుండిన అఖిలభారత కాంగ్రెసు కమిటీయొక్క ఆఫీసును కూర్చునే రద్దు చేసినదియొక్క భారత కాంగ్రెసు కమిటీని రద్దు చేయుటకు తన కధికారము లేదనియు అంగారు తెల్పెడిది.

భారత విప్లవకారులకు చీనావా రహస్య సాహాయ్యము?

ముగ్గురి చీనావారి ఆరెస్టు జూలై ౨౨నాడు కలకత్తా పోస్టు పత్రము, డి. జి. షేంబర్సులో ముగ్గురు చీనావారియొక్క వివరము, డి. రివాల్యూరు, ౫౦౦ గుండు దొరకను. అమగురును ఒక ఆమె కా వాకలోకశాములు. ఆనాక యిప్పుడు కలకత్తా రేవులో నున్నది. ఆయుధములను విస్తకాకులకిచ్చుటకు వారానంత సానుమనకు వచ్చిరి. ఆయుధములన్నియుఇటలో తయరైనవి. ౧౯౩౧లో ఆరెస్టుయ కొప్పునందు ఆర్. ఆర్. గార్గి గారిపై కాల్చిన రివాల్యూరువంటిది యిప్పుడు దొరకినెరివాల్యూరు ముగ్గురు చీనావాదు ఆరెస్టుయబడిరి.

స్వదేశి స్వచ్ఛమైనఖాదిగుడ్డల కుతూహలులకు

మిగుల మంచి తరుణము, చొదలగుచున్నది. గత సంవత్సరముకంటె ఈ సంవత్సరము నూటి రు ౩౦౦ నుంచి ౩౫౦౦ తప్ప వెలగల ఈ ఖాదిగుడ్డల ముందుకు దేశాతి పనిసాంక్రమ సిద్ధగలసిని కొన్ని విధముల ఖాదిబట్టలు ఈ దిగువ విలాసమున దొరకగలవు. ఇ. యన్. ఏ. ఖాదీ వస్త్రాలయము రెసిడెన్సీ గడియారం చౌరస్తా, హైద్రాబాదు (దక్కన్).



సరసవరిలా

మంచి నీతులే దేహసాఖ్యము. నీయొక్క నెత్తురు చేడిన నెత్తురైతే ప్రసిద్ధిజెందిన డాక్టర్ వామన్ గోపాల్ వారి సరసవరిలా వాడినచో చేడ్డనెత్తురును శుభపరచుటయే కాక నెత్తురు పుష్టినికలుగజేయును విస్లి అనువ్యాధివల్లవచ్చు కీళ్లవాయువుకీళ్లవాపు చర్మసంబంధము లేకపోవుట మొదలగునవివాటికన్నిటికిని మంత్రముపనిజేయును. మరల ముఖమునకును మోలగించును. మరల యు చేడ్డనెత్తురువల్ల కలుగు బలహీనము మయికము ఎప్పుడను నిద్రగాయుండుట కన్ను చెయి కాలుమంట, చేతులు కాళ్లు వాపు మొదలగునవియును గుణము జేయుచున్నది. మరల డాక్టర్ వామన్ గోపాల్ కలుగు కీళ్లపట్టు డాక్టర్ వామన్ గోపాల్ మొదలగునదియు స్వస్థము జేయును. తపాలచార్జి ప్రత్యేకము. వెల సీసా ౧కి ౧-౪-౦ బలహీనత మరియు డియరోగముకొరకు డాక్టర్ గోతంరావు కేశవరావుగారియొక్క బలమును వృద్ధిచేయుటకు ఇంద్రియము గట్టిపరచుటకును

ఫాస్ఫర్స్ పిల్సు

మువయోగించుచు. దీనివల్ల అన్నివిధముల దీర్ఘజ్వరములు భాతునప్తము పాండరోగము తలస్వప్నములోనగు భాతునప్తము సంబంధముగు వివిధరోగములు నివారణ యగును. దీనియోగించ మొదడునకు బలము తెలివి మరియు జావకశక్తిని వృద్ధిజేయును.

వెల 24 గోలిలుగల సీసా ౧కి రు 1-0-0

సోర్ యేజెంటు:—ఎం. ఎ. దత్తాత్రేయకంపెని, రెసిడెన్సీరోడ్డు, హైద్రాబాదు (దక్కన్)

దివిన్స ఆస్యారెను కంపెనీ లిమిటెడ్ ఢిల్లీ

అపూర్వ సమయము! చీకలకు ఒక గొప్పవరప్రసాదము!! దివ్యమైనతరుణము!!

ఈ కుణములే మా “క్రో ఆపరేటివ్ బెనిఫిట్ స్క్రీమ్” నందు చేరుచు

తేలవర్యంతము మొంబరులు చేరియున్నారు

జ్యూలై ౧౫ లకు కఠిననిర్బంధములు లేవు స్త్రీపురుషులను వ్యత్యాసములేదు ప్రవేశింపనున్నారు. 5/8/- నులభమైన నెలవాయిదాలను చెల్లించవలెను

కంపెనీవారిచే చెల్లించబడిన డ్రైముసొమ్ము సుమారు రు. 8,00,000

గవర్నమెంటు ఆఫ్ ఇండియావారివల్ల చెల్లించిన ధరావత్తుసొమ్ము రు. 2,00,000

పూర్తి వివరములకు, ఏదెన్నీ పరతులకు ఈ దిగువ తెలుపబడినవారికి వ్రాయవచ్చును.

Arday Ramaswamy
Sub-Agent
Hyderabad, Deccan

G. Satyanarayan
Secretary
Branch: Market Street
Secunderabad

జపాను ఇండియా లాంక్ మెరులు

హార్లెమ్మెంటులో నూరుగారి ప్రభుత్వములు

భారతదేశములో జపానువారి పోటీ విషయము ఇండి ప్రభుత్వమువారికిని జపాను ప్రభుత్వమువారికిని ఈ సంవత్సరము శర్యు జరుగనున్నదనియు, అంగ్లేషములో విడివడిన జరిగియుండెననయు హామీ గారు జూలై ౨౪నాటి పార్లమెంటునందు చెప్పిరి.

ఈచర్చలలో బ్రిటిషు వాణిజ్య శ్రేణులును కనిపెట్టి యిందుటకు బ్రిటిషు ప్రతినిధి యొకడుండవలెనని చెప్పబడినది ప్రామాణ్యతను తానుగమనించెను గాని, అట్టి స్వాతంత్ర్యముగలబ్రిటిషు ఈసమస్యను ఖ్యముగా భారత ప్రభుత్వ వారితో పరిష్కరింప బడవలసినదని తన యభిప్రాయమైన హామీగారు చెప్పిరి.

ఇండియా ప్రతి నిచారణ సంఘమువారి హామీ ప్రభుత్వమువారు శర్యుగా గమనించుచున్నారని కామయ్యగారిలో నులభ్యమై ప్రతినిధి చెప్పెను. లాంక్ మెరులో ఇండియా ప్రతినిధి ఉపయోగమును గూర్చి విచారించుటకు ఈ సంవత్సరము భారతదేశములో ప్రతి పండితువారిలో నొకరినియొకరును పంపింపబడినది. ఉద్యమమును ప్రోత్సహించుటకు బ్రిటిషు ప్రభుత్వమువారు అవకాశము పోగొట్టుకొనరు.

కొని ప్రస్తుతము ఉపయోగకరమును చర్చ గైకొన విలసనని తాను తలపెట్టెను.

ఉత్తమమైన బ్రిటిషు వస్తువులకు భారతదేశమువారు ఆభిమానము చూపుటకు యోచనలు చేయవలసినది ఒకరు కోరగా యికముందు విధింపదగిన సుంకములవిషయము భారత ప్రభుత్వమువారు విచారించుచున్నట్లు బట్టయగుచు చెప్పిరి.

ఇండియాన్ మెడికల్ కల్యేను ఉద్యోగియులు ఫింఛను ల విషయమై తిరిగి విచారించవలసినదని కర్ (గ్రాహారిటిల్లు) గారు కోరగా వీలులేదని హామీగారు చెప్పిరి. నూతనరాజ్యాంగవిధానములో నవి భారతదేశ ప్రభుత్వమువారిచేతనే ధరింప బడవలసియుండునని ఆయన చెప్పెను.

చైనా టర్కిస్థానములో హిందువుల బాధలు

ముసల్మానుల దుండగములు

లాహోరు, జూలై ౨౪:-

ఇటీవల చైనా టర్కిస్థానములో మహమ్మదీయులు తిరుగుబాటు గావించియుండిరి. అప్పుడు భారతీయులును, ముఖ్యముగా హిందూప్రజలును పడిన బాధలు అక్కడినుండి వచ్చిన ఒక హిందూవర్తకునిద్వారా తెలియవచ్చుచున్నది. ఈ

యనకాక ఎనిమిది హిందూవర్తకులు ఆదేశమునందే హతమయిరి. వారిలో వారు పడిరాని యిద్దరులును వదిలి, చెజ్ టర్కి-స్థానములో విప్లవసమయమున హిందూప్రజలపైన యిద్దరు చలన వారు ఈతొందివిధముగా తెలియజేసిరి:-

కొటాన్, హాన్ కోన్, మర్గలంబు, యార్కూండు, కెమ్ఫుర్ మున్నగు పట్టణాలయందలి హిందువులు చాలా ఇబ్బందులుపడిరి. మర్గలంబులో హిందువులందఱును ఒక్కొక్కతములో మండలంపినవారయిరి. విప్లవకారులు దామలో నొకభాగమును దహనము గావించిరి. షికార్ పూరు వాస్తవ్యుడగు డిక్చందుగారు నిర్దాక్షిణ్యముగా చంపబడెను. ఇంక గొ. మంజు అసి దోమకొనబడెను. షికార్ పూరు వాస్తవ్యుడగు మణియోవర్ కుడును. వారి కుటుంబమును చంపబడెను. వారిని డిగ్గిరిదేవే తళముచేసికొనబడెను. మగ్గురు, నలుగురు హిందువులు బలవంతముగా మహమ్మదీయతములో చేర్చబడిరి. తిరుగుబాటు చేసినవారు చీనా సేనాధిపతి కార్చివేసి తరువాత ౧౦౦౦ మంది సివిలు మిలిటరీ ఉద్యోగియులను బర్తచంపివేసిరి. తప్పించుకొనివచ్చినవారు అనేక యిద్దరులును, తిడితేక తిప్పలుపడి అఖయకు పరిహదకు చేరికొనిరి. తాను తిరిగి వెళ్లవలసినయు, ఈసంగతులను హిందూసభవారికి తెలియజేయు వారుచెప్పిరి.

దక్షిణాఫ్రికా భారతీయుల అవస్థ

దక్షిణాఫ్రికాలో ఇండియా ప్రభుత్వముయొక్క ప్రతినిధి వ్రాసి తెలియజేసిన ౧౯౩౭ వ సంవత్సరపు నివేదిక జూలై ౨౪ వ తేదినాడు సిమ్లాలో ప్రచురితమైనది. దీనినిబట్టి ౧౯౩౭ లో ౨౬౨౮౮ మంది భారతీయులు ఆఫ్రికానుండి అచటి ప్రభుత్వముయొక్క సహాయముతో ఇండియాకు మరలవచ్చినట్లు తెలియుచున్నది. ౧౯౩౭ వ సంవత్సరపు నివేదికలో ౧౯౩౭ నుండి మార్చి ౩౧ నువరలించినట్లుండెను. ఇక్కడ మరలవచ్చువారి సంఖ్య హెచ్చుచుండుటకు భారతీయులపై దెబ్బపుట్టకపోవుట కొరకును నెలపబడినవియ్య ౨౦౦౦ మంది హిందూ సేనాధిపతులును, తెలుగు కత గత గతాదులునును అట్లుగాను అప్పుడు ఆఫ్రికాలోనును పుట్టి పెరిగిన భారతీయులు తక్కువమందియే

దక్షిణాఫ్రికా భారతీయులకు పని చిక్కుటలే. వాణిజ్యలోపమునకు తోడుగా తెల్లవారినే కూర్చుగ విడిమించువద్దతి ఎక్కువగుచుండటచే భారతీయులకు చిక్కు అగుచున్నది. నివేదికలో ఎక్కువభాగము (ట్రాన్స్ వాలైసెన్సు ఆర్డినెన్సులలో) గూర్చియు తెలుపుచున్నది. ఆరెండ్లో మొదటిదానిని దక్షిణాఫ్రికా ఇండియా కౌంగ్రెసువారు అంగీకరింపదగినదని నిర్ణయించిరి. ఇండియా ప్రభుత్వ ప్రతినిధిగారు కౌంగ్రెసు సభకు హాజరై భూస్వామ్యాలంద భూమ్యాక్రమణమును గూర్చిన చట్టములు ఇండియా కౌంగ్రెసు మువారికిగూడ ఇష్టములేవనిరి, అయినను సత్వాగ్రహనలంబింపరాదని కౌంగ్రెసువారిని మందలించిరి ఇది. ములలో వలనవోట్లను పెదకు, విషయమున కౌంగ్రెసువారు ఆభిమానిత్యము జూసిరి. ఇండియా ప్రభుత్వముతోను ఆఫ్రికా ప్రభుత్వముతోను అనుకూలముగ నుండుట కంగీకరించిరి.

జూలై ౨౪ వ తేదినాడు లండన్ కామన్సునందు దక్షిణాఫ్రికానుండి ఇండియాకు మరలవచ్చిన భారతీయుల స్థితిగురించు సభ్యులు ప్రభుత్వమునకు కొన్ని ప్రశ్నలును వేసిరి. విషయమై ఇండియా ప్రభుత్వమువారు విచారణ బయపడలేని సర్ సేమ్యయల్ హామీగారు సలహాప్రకారానియు, ఆభారతీయులు మరల దక్షిణాఫ్రికాకు వెళ్లవలసినపుడు ఆఫ్రికా ప్రభుత్వమువారి నుండి పుచ్చుకొనిన బోనసు షాజమును యిచ్చినయు విషయమై ఇండియా ప్రభుత్వమువారి మొదటి నిర్ణయము గావించిరాయనియు లైఫు చేతుగాను అడిగిరి తిరిగించినవారికి సాహాయ్యము చేయుటకై కొరవడు వియమింపబడిరనియు, వారు అప్రదేవుడు నివేదికలకు బంధువులైరనియు, బోనసుల విషయమున డేజుగాతి ముచ్చింపిన విధముగ చేయుటకు ఇండియా ప్రభుత్వమువారు సిగ్గుచేటుపడదనియు హామీగారు జవాబిచ్చిరి.

ఎంపైరు ఆఫ్ ఇండియా లైఫ్ అన్యూరెన్సు కంపెనీ లిమిటెడు
సం॥ ౧౯౯౭ లో స్థాపితము
౧౯౩౪, మార్చి, తే ౧ దీకి ముందు క్లెములగు పాలసీలపైన ఏర్పడు ఇంటర్వీ బోనసులు
ఈ క్రిందివిధమున వృద్ధిచేయబడినవి.

యావజ్జీవితపు భీమామైనచో సంవత్సరమునకు రూ ౧౦౦౦ లకు రూ ౧౬ హెడ్డాఫీసు యంపై రాఫ్ యిండియా లైఫ్ బిల్లింగు బొంబాయి	యంజోమెంటు భీమామైనచో సంవత్సరమునకు రూ ౧౦౦౦ లకు రూ ౧౪ లు ఆలస్ భారుచా అందుకంపెనీ మానేజర్లు
--	---

Head Office
EMPIRE OF INDIA LIFE
Building Bombay

ALLUM BHARUCHA & Co
Managers

Apply for prospectus to
ప్రాస్పెక్టుసు మొదలగువివరములకు క్రింది చిరునామాకు వ్రాయుడు
వి. యన్. పురోహిత్
బ్రాంచి సెక్రటరీ
V. N. PUROHIT
Branch Secretary
Residency, Hyderabad-Deccan

హైదరాబాదులో ప్రసిద్ధి జెందినట్టి
ఆర్. ఆర్. గోపాల్ వారి బట్టలదుకాణము
మీరు చూచియున్నారా?
వివాహములకు తగినట్టి, పలువిధములైన వస్త్రములు అచ్చట దొరుకును.
నగరములో ఏదుకాణములలో లేనట్టి చౌకవెలలు వీటికి గలవు.
అంతేకాదు—సరకు మీకు సచ్చనియెడలను, వెలలో ఏమాత్రమువ్యతిరేకము తెలిసినను
కొనిపోయిన సరకు తిరిగి తీసుకొనబడును.
రాష్ట్రమంతటలో ఈలాటి పంతోపకరమైన వర్తకము అశ్చర్యమును ప్రకటించుచున్నది.
తెలిఫోన్ 576
తెలిగ్రాం, కాక్స్,
అలాపుద్దీ బిల్డింగ్, పత్తర్ గట్టి, హైదరాబాదు.

ది సెంట్రల్ బ్యాంకు ఆఫ్ ఇండియా, లిమిటెడ్

మూలధనము
విమోచనము
విజయము

రూ 3,32,00,000
1,25,00,000
20,00,000

భీమా పద్ధతి

సెంట్రల్ బ్యాంకు సేవింగ్స్ బ్యాంకులో డబ్బు దాచిపెట్టుకొనువారి ఉపయోగాలమే మేము
చెక్కు రూ 1-0-0 రూ 2-0-0 అంతకు మొత్తపు ప్రీమియములతో రూ 1000లు, రూ 10000లు
ఇంకా పాలసీలను క్రమముగా డివైడ్ చేయుము.

చెక్కులద్వారా సేవింగ్స్ బ్యాంకులెక్కులనుండి
తీసికొనబడుట

మా కస్టమర్లయొక్క అనుకూలమునకై క్రొత్త సేవింగ్స్ బ్యాంకును ప్రోత్సహింపటము అందు
చే డబ్బును చెక్కులద్వారా తీసికొనవచ్చును.

వివరములకు ది సెంట్రల్ బ్యాంక్ ఆఫ్ ఇండియా కు వ్రాయును.

రెసిడెన్సీరోడ్, హైదరాబాద్ (దక్కన్)

జేముస్పీట్, సికింద్రాబాద్ (దక్కన్)

INDEPENDENCE



స్వంత్రము పొందుటకు

ఉద్యోగపు దాస్యమునుండియు, నిరుద్యోగపు విచారమునుండియు
స్వతంత్ర పొందుటకు

సార్వజన్య తీసికొనుడు

1. ఉద్యోగము లేక మంచి మిషను పొందటం వేరైనా	4. కాశ్యోతోద్యోగము
2. ప్రావిడెంటు ఫండు లాభములు	5. ఆంధరికి ఉపయోగపడు పద్ధతులు
	6. మీ జనుమునకు కావలసిన వస్తువులు

మీ విజయము స్థిరము

వీలననగా:— మా పట్టాలు రద్దుకానెరవు.
అశక్తి లాభములు ప్రతి పట్టాకును గలవు.
స్వల్పసాము హెచ్చుగ కల్పించిన, ఆకస్మిక ప్రమాదములవలన లాభములుగలవు
మా నిశ్చలత్వము నిస్సందేహము.
పాలసీలు హాల్ నాణెములలో నివ్వబడును.
వివరములకు

ది స్టార్ ఆఫ్ ఇండియా ఐ. ఓ. జి. అమూరెన్సు కంపెనీ లిమిటెడ్
(మదరాసు)
బ్యాంకింగ్ హనుమకొండ.

పేరిటములు:— (Singhvee)
G. Raghunathmull Banker
జి. రఘునాథ్ మల్, బ్యాంకర్
హైదరాబాద్— దక్కన్

విసర్న్ థామస్ కుక్ అండ్ సన్ బ్యాంకర్స్, లిమిటెడ్,
వారికి
హైదరాబాద్లో ఉత్తర ప్రత్యుత్తరములు జరుపును.

అన్నియులైన వడ్డీవ్యాపారమునకపు మా వ్యాపారము చేయును.

ఆతంక నిగహ
మాత్రము

ఇప్పటి బలవద్దకావధములలో కల్ల శ్రేష్టము
ఈమాత్రము

ఆతంక నిగహములను పోగొట్టును.
వరములను శక్తి నిచ్చును.
కాపకశక్తికి చురుకుదనము నిచ్చును.
రక్తి మును శుద్ధిచేసి వృద్ధిచేయును.
బలమును వృద్ధిచేయును.
ప్రాణమునకు నూతనోత్తేజము నిచ్చును.
ఇంకను అనేక లాభములు గలవి.

3-2 మాత్రముగల డబ్బు 10కి వెల 1-0-0
ఇతర వివరములను మేము ఉచితముగా తపా
లా ఖర్చులు మీకు తగులకుండు పంపగలచిన్న పుస్త
కమును

కామశాస్త్రము

చదువుడు

ఆతంక నిగహ ఫార్మసి,

26 బ్రాడ్వే మద్రాసు.

శ్రీకృష్ణ సోపు ప్యాకెట్
నిజాం నబ్బు

నైజాం నబ్బు పైనవ్రాసిన ప్యాకెట్ లో స్వదేశీయులచే
తయారగుచున్నది. ఈనబ్బు వస్త్రములు, పట్టు వస్త్రములు
ఒకటొకటిగా వాడెన మురికిని శుభ్రపరచిమంచి సువాసన
నిచ్చును. శరీరమునకు రాచినయెడల రోమకూపములలోనుం
డు మురికినితీసి శరీరమునకు కాంతినిచ్చి సౌందర్యము నిచ్చు
ను. ఈనబ్బు ప్రత్యేకముగా ముండుదగినది. సుప్రసిద్ధమైన
మా నైజాం నబ్బు నైజాం రాష్ట్రమునందు, బరారు దేశముందు
ను చాలా వాడబడుచున్నది. మా ప్యాకెట్ లో తయారగునబ్బు
నీడసాదల సౌకర్యముకొరకు ధుంలకు. అమ్మబడు
చున్నది. నైజాం నబ్బులో ఎన్నిదమైన కొవ్వను చేరలేదు.
మతవిరుద్ధమైన కొవ్వగుని మరియే యితర పదార్థముగాని
యిందులో చేరయున్నదని యుజువు చేసినవాటికి రూ|| 2000
బహుమాన మివ్వబడును దీనివెల డబ్బు 10 కి 10 అణాలు

మేనేజింగ్, ఏజెంట్ : మేక్ చాందు
ప్రాప్తియిటర్స్.

కాలేరు క్రిషయ్య అండ్ బ్రదర్స్
మహాకాళి నుడిపిది, శికింద్రాబాదు-దక్కన్

స్వదేశీ స్టేషనరీ కావలయునా?

ఆవిరుకముల స్వదేశీ కాగితములను స్టార్ ఆఫ్ ఇం
డియా పెన్సిల్సును, ప్రింటింగుఇంకులుచూవద్దయెల్లప్పుడు స్టా
కులో నుండును, వ్యాపారస్తులకు మా పుస్తకములపై వారికి
రాయొత్తించి యిచ్చెదము. పాఠశాలలనుండి జిల్లాలనుండి
వచ్చు అరచన బ్రాగ్తగా విచారించెదము. ఉత్తరప్రత్యు
త్తరములు ఇంగ్లీషులో జరుపవలెను.

ది దక్కన్ కమ్యూనికేషన్ అండ్ కో
(మద్రాసు) పెన్సిల్స్కు ఏజెంట్లు
గాలిగూడె, హైదరాబాద్

త్రికృష్ణ పాథ వసు హోటలు

అబిద్ బిల్లింగు హైదరాబాద్
ఇచ్చట మంచి భోజనము సకాలమునకు లభించును.
ఇష్టమైన ఫలహారములు దొరుకును. ప్రయాణికులకు సౌకర్య
ములు గలవు. సేవనరీ సామానులు మొదలైనవి ఈహోట
లించును. కే. యన్. కృష్ణయ్య ప్రాప్తియిటర్స్

Sree Krishna Bhavan Hotel

ఈనాటి సబ్బులలో ప్రధానమైనది దీర్ఘహారు సబ్బు (రిజిస్టరు)

ఉత్కృష్టమైన గుణము, అఖండమైన పరిశుద్ధి, యిందులో చేర్చబడిన శ్రేష్టములైన నదీనదులు, ఈసబ్బును అన్నిరకముల చర్మములకు ఎంతో అనుకూలపరచుచున్నవి. పట్టువలె మృదువైన ఘుమాళించు దీనినుదుగు నీకు క్రొత్తయుత్సాహము నిచ్చుటయే గాక నీచర్మమునకు మృదుత్వమునిచ్చి స్నానసుఖమును ఎక్కువ చేయును. దీని పరిమళము అశిమనోహరమైనది



వి. పి. ప్రత్యేకము వెల 3 బిళ్లుగల పెట్టె ౧కి రూ ౧-౦-౦

కౌమినియా మంచు గొప్ప చర్మాలంకారము

ఇది నిర్దోషమైనచర్మవస్తువు. దీనితో మర్దనచేయుటవలనచర్మము అద్భుతమైన సునుపుగలిగిమచ్చలులేక అందముగానుండును. ఇది యావనప్రకాశమును గనుపింపజేయును. నీచర్మముయొక్క అందమును ఎక్కువచేసికొనుటకుదీనిని ఉపయోగింపుము.



వి. పి. ప్రత్యేకము వెల బుడ్డిగకి ౧౨ ఆణాలు

సోలు ఏజెంట్లు:— ఆంగ్లో ఇండియన్ డ్రగ్ అండ్ కెమికల్ కో
285 జమ్మామస్టీదు, పోస్టుబాక్సు నెం. 2082 బొంబాయి

కౌలు. ముబూరియ్యలు

ఇచ్చి పుచ్చుకొనువాటికి అనుకూలమునాట్లు మండ్రి వస్తులు చేర్చి, అందముగా కాగిదమునై ముద్రించబడినవి. ౧౦౦ కి రూ ౨ లు. టప్పాఖర్చులు ప్రత్యేకము.

పాంసరీనోట్లు

బలిష్ఠముగా కాగిదమున ముద్రించ బడినవి. ౧౦౦ కి రూ ౨ లు. టప్పా ఖర్చులు వేరు. మరిన్ని, ఇతర ముద్రణపనులు సిద్ధము చేయబడును.

రసేదు ఫారములు, చెక్కుఫారములు, దరఖాస్తుఫారములు, టికెటు బుక్కులు, అప్రెంటిసులు మొగునవి ఆర్డరు ప్రకారము సిద్ధముచేసి యివ్వబడును.

గోలకొండ ముద్రాక్షరశాల,
తూపుబజారు, హైదరాబాదు

శ్రీ లక్ష్మీ వేండ్ల హౌస్

పండవ శుభముకలదేమిగాక పండ్లనామ్మలు ఒంగోళి వాళ్లునోటియందుండు దుర్వాసవ వల్లగా అన్ని నోటివ్యాధులు పోగొట్టును. ఒకసారి వాడితాడుడు. వ్యాపారములకు వేరేవెలలకు యివ్వబడును. ఇందులో ఉప్పురికము, తీపిరికము అవి రెండురకాలు ఉన్నవి పొట్టుం రెండు రకాలు పొట్టుం రెండు రకాలు

పి. యల్. నారాయణ్ అండ్ కో సోల్దీజంట
శ్రీ లక్ష్మీ టూకుశాడరు అండ్ కమిషన్ ఏజెంట్స్
ముర్లీధర్ బాగ్ తూపు బజారు హైదరాబాదు.

వర్తకులకు లాభము

గోలకొండ పత్రికయందు ప్రకటనవేయించి మీవ్యవహారమునందు లాభము పొందుడు. ఈపత్రిక నిజాంరాష్ట్రమునందంతట, బ్రిటిష్ ఇండియానందును విరివిగా ప్రచారము చేయుచున్నది. ప్రకటనలేట్ల వివరములకు:— మేనేజరు గోలకొండ పత్రిక హైదరాబాదు అనివాయును.

డంగ్రేగారి బలామృతము

ఉపయోగించుట వలన

బలహీనతను
పోగొట్టును

బిడ్డలకు బలమునిచ్చి
దొ

సౌఖ్యము కలిగించును

ఒకబుడ్డి వెల ౧రూపాయి
పోస్టు ఖర్చులు ౯ ఆణాలు
ఎల్ల చోటులందును దొరకును

K. T. DONGRE & Co.

GIRGAUM, BOMBAY

నకలు మందలను చూచి మోసపోకుడు



అనేకుహిమాచ
ల పర్యంతము
నలువది సంవత్స
రముల శ్రాంతి
గాంచినది

గోవర్ధనదాసు, గోపాలదాసు, వర్తకులు, ఇసామియాబజారు హైదరాబాదు దక్కను.

నామ్మల
కన్నింబు
వజ్రాయుధము
వంటి
గోలకొండ
హైదరాబాదు
ఏజెంట్లు:—
దక్కను.

CONF

NegNoM.2 185

